

屯門區議會第十九次會議
會議記錄

日期：2018年11月6日（星期二）

時間：上午9時30分

地點：屯門區議會會議室

<u>出席者：</u>	<u>出席時間</u>	<u>離席時間</u>
梁健文先生，BBS，MH，JP (主席)	上午 9:30	會議結束
李洪森先生，BBS，MH (副主席)	上午 9:30	會議結束
蘇炤成先生	上午 9:30	會議結束
古漢強先生	上午 9:41	會議結束
陶錫源先生，MH	上午 9:39	會議結束
朱耀華先生	上午 9:30	會議結束
江鳳儀女士	上午 9:30	會議結束
吳觀鴻先生	上午 9:30	會議結束
陳有海先生，BBS，MH，JP	上午 9:30	會議結束
黃麗嫦女士	上午 9:30	會議結束
歐志遠先生	上午 9:30	會議結束
何杏梅女士	上午 9:30	會議結束
林頌鎧先生	上午 9:30	會議結束
徐帆先生，MH	上午 9:30	會議結束
程志紅女士	上午 9:30	會議結束
龍瑞卿女士，MH	上午 9:30	會議結束
陳文華先生，MH	上午 9:30	上午 11:18
劉業強議員，BBS，MH，JP	上午 9:30	會議結束
陳文偉先生	上午 9:30	會議結束
何君堯議員，JP	上午 9:33	上午 10:56
朱順雅女士	上午 9:30	會議結束
曾憲康先生	上午 9:30	會議結束
蘇嘉雯女士	上午 9:30	會議結束
甘文鋒先生	上午 10:20	會議結束
巫成鋒先生	上午 9:30	會議結束
葉文斌先生	上午 9:30	會議結束
楊智恒先生	上午 10:02	會議結束
甄紹南先生	上午 9:30	會議結束
劉振輝先生(秘書)		民政事務總署屯門民政事務處高級行政主任(區議會)

缺席者：

張恒輝先生

譚駿賢先生

應邀嘉賓：

傅秀邦先生	水務署署理高級工程師/規劃政策
黃瑜瑜女士	水務署工程師/規劃政策 1
區偉祥先生	仁愛堂總監(社會服務)
林國偉先生	仁愛堂經理(社會服務)
馬浩坤先生	仁愛堂總主任(地區發展服務)
張劍國先生	屯門區議會仁愛堂青年夢工場項目主任
林藹欣女士	屯門區議會仁愛堂青年夢工場傳訊主任
何凱兒女士	「童 SEN 同戲」創辦人

列席者：

葉錦菁女士	民政事務總署署理屯門民政事務專員
徐敏儀女士	民政事務總署屯門民政事務助理專員(一)
梁子康先生	民政事務總署屯門民政事務助理專員(二)
甄月嫻女士	民政事務總署屯門民政事務處高級聯絡主任(一)
周嘉年先生	民政事務總署屯門民政事務處高級聯絡主任(二)
吳智強先生	民政事務總署屯門民政事務處高級聯絡主任(三)
張家亮先生	土木工程拓展署總工程師/新界西 3
林文光先生	教育局高級學校發展主任(屯門)3
李錦浩先生	食物環境衛生署屯門區環境衛生總監
江敏強先生	香港警務處屯門區指揮官
伍文慧女士	香港警務處警民關係主任(屯門區)
黃永雄先生	房屋署物業管理總經理(屯門及元朗)
江永輝先生	地政總署署理屯門地政專員
譚國樑先生	地政總署屯門地政處署理行政助理(地政)
黃樹恩先生	康樂及文化事務署總康樂事務經理(新界北)
譚燕婷女士	康樂及文化事務署屯門區康樂事務經理
吳育民先生	規劃署屯門及元朗西規劃專員
余偉業先生	社會福利署屯門區福利專員
鄭家彥先生	運輸署總運輸主任/新界西北
余芷茵女士(助理秘書)	民政事務總署屯門民政事務處一級行政主任(區議會)一

I. 歡迎詞

主席歡迎各與會者出席屯門區議會第十九次會議，並代表屯門區議會歡迎首次出席本屆區議會會議的運輸署總運輸主任/新界西北鄺家彥先生及屯門民政事務處（下稱「民政處」）高級聯絡主任(3)吳智強先生，並藉此機會多謝上任運輸署總運輸主任/新界西北許家耀先生過去為屯門區作出的貢獻。

2. 主席續表示，如議員發現會議討論的事項涉及其個人利益，應在討論該事項前申報。他會根據《屯門區議會會議常規》（下稱《會議常規》）第 39（11）條，決定曾就某事項申報利益關係的議員可否就該事項發言或參與表決，可否留在席上旁聽，或應否避席。所有申報利益的個案均會記錄在會議記錄內。

II. 議員告假事宜

3. 秘書表示，秘書處沒有收到議員的缺席申請。

III. 通過 2018 年 9 月 11 日舉行的第十八次會議的會議記錄

4. 主席表示，秘書處已於 2018 年 11 月 2 日把上述會議記錄初稿發給各與會者，其後沒有收到任何修訂建議。

5. 屯門及元朗西規劃專員就上述會議記錄第 117（ii）段表示，現更正一般規劃申請的延期次數上限為四次，靈灰安置所的申請則為三次，故一般申請人最多可申請延期共八個月。

6. 沒有議員提出其他修訂建議，主席遂請秘書處因應屯門及元朗西規劃專員的上述意見修訂會議記錄第 117 段，並宣布通過經此項修訂後的會議記錄。

IV. 續議事項

(A) 要求為青山寺徑一帶居民提供基本生活設施

(屯門區議會文件 2018 年第 20 號)

(屯門區議會第十七次會議記錄第 76 至 86 段及第十八次會議記錄第 18 至 29 段)

7. 主席表示，屯門區議會曾於 9 月份的會議上續議此議題。會議上，議員要求署方盡快落實有關安排，為青山寺徑一帶居民提供食水供應。由於是項議題未見有任何進展，屯門區議會認為需再次續議，並請署方代表於是次會議匯報最新情況。

8. 主席歡迎水務署署理高級工程師/規劃政策傅秀邦先生及工程師/規劃政策(1)黃瑜瑜女士出席是次會議。

9. 水務署傅先生表示，署方現時的供水網絡已覆蓋青山村。故此，雖然經處理的食水尚未能供應給村中地勢較高的部分住戶，但是該村不屬偏遠鄉村供水名單內。因供應水壓不足，若要延伸供水網絡到青山村部分地勢較高的位置，需要鋪設水管，也要加設泵房和水缸。署方已開展屯門青山村供水系統改善工程技術可行性的初步研究，並正在策劃延伸供水網絡至村中地勢較高的位置，包括青山寺及青雲觀等，為該處提供自來水。署方會適時向屯門區議會匯報工程的進展。

10. 有議員質疑有關工程毫無進展，未知署方何時才完成研究。她指出，現時青山村至青山寺一帶的居民及寺廟等待供水已逾 50 年，由於食水供應是生活所需，署方須盡快跟進處理，並交代工程的進度，否則屯門區議會可考慮去信財政司司長辦公室。

11. 有議員欲了解工程的時間表及財政預算。他擔心署方在完成可行性報告後，仍需就財政預算方面作研究。

12. 有議員表示曾於上次會議提供意見，但署方是次卻沒有匯報是否有就其建議作出研究（如於山上設置貯水池或水塔），或會循甚麼方向進行研究。他指出，自上次會議至今已經兩個月，署方的回應並不可接受，故要求署方認真落實此事，並在下次會議交代會如何處理有關工程。

13. 陶錫源議員申報是青雲觀的一分子及青山寺的理事。他指出，在青山寺設有「回頭是岸」牌坊位置一帶的居民以往飲用山水，從前溪水源源不絕，如今山溪卻野草叢生，沒有山水供應，因此出現了食水供應的問題。即使青山寺是旅遊點，亦有廁所水供應問題，而他認為青山寺一帶地勢其實並不算很高，希望政府盡快作出跟進。

14. 有議員對署方仍在進行研究而沒有提交工程的時間表及方案感到失望，亦有感署方未有盡力跟進。他認為即使該處人數不多，部門亦應照顧他們的需要，何況青山寺是屯門具歷史價值的旅遊點，即使有困難亦須設法解決。他表示既然署方未有實質的回應，他建議主席去信相關政策局，強烈要求局方考慮屯門區議會的意見。

15. 有議員對區議會就民生問題與部門商討卻未獲積極回應感到失望。他指出，青山寺附近山坡在過去數年有山火發生，而且涉及的範圍頗大，消防處需投擲水彈灌救，若古剎受損便會失去歷史文物。此外，該處附近沒有供水系統，亦沒有貯水池，除了有食水問題外，還涉及救火問題，故署方應作多方面的考慮。他希望水務署解釋為何不立項跟進。

16. 有議員補充於 10 月 5 日發生的山火持續了十多小時，期間消防

處曾多次施放水彈。當天傍晚時分，寺廟的負責人告知火勢已逼近寺廟，故她也到場了解，並發現消防車只能停泊在山下，處方只能把水喉拉至半山，再以泵水車泵水到山上救火。她表示，除了日常飲用的食水外，居民的安全亦十分重要，基於上述兩個因素，有關工程不應再毫無寸進。她指出，水務署隸屬發展局，而該局隸屬財政司司長辦公室，她認為若有關事宜再沒有進展，應讓財政司司長知悉此事。

17. 水務署傅先生回應表示，就屯門青山村供水系統改善工程的立項而言，該項目現已進入策劃階段。按照工程規劃的初步方案，有關項目將包括鋪設供水喉管、在青山寺徑附近合適的位置建設泵房，及在山上地勢較高的適當位置設置水缸，而有關系統將會連接現有供水網絡，為村中地勢較高位置的住戶提供食水。署方現正積極跟進此項目，包括諮詢不同持份者及相關政府部門（如屯門地政處、民政處、規劃署及消防處等）的意見。在時間表方面，署方預計於明年第二季前完成該項目的策劃，並在下一階段進行設計及開展建造工程。至於工程費用方面，署方可在取得較確實的估算後向屯門區議會匯報。他重申署方樂意與議員溝通，把有關工程做好。

18. 有議員認為人命攸關，雖然現時有山水應付食水方面的需求，但署方亦應考慮防火的問題，以保護居民及古剎。由於青山寺一帶多年來每年均有火警發生，故政府不應再拖延有關工程。因此，在有正式食水供應前，署方應在該處設置臨時水箱和開闢隔火路。他並請署方就此作出回應。

19. 有議員關注臨時防火措施的具體方案。他指出，署方明年完成研究後，會再作規劃，然後申請撥款。由於有關工程應不會十分複雜，故他請署方按照經驗預計所需時間、工程完工日期以及開支預算。

20. 有議員指出，署方曾於青山村設置兩個臨時水缸，相信署方再作同樣安排並沒有難度，故不應繼續拖延有關工程。他認為無須安排臨時措施，而應盡快安排正式的供水系統，並相信青山村村民和屯門地政處亦不會反對。

21. 有議員認為署方應加快處理有關工程。他指出，有關山火曾逼近山景邨，而楊小坑村村民亦要疏散至山景邨。署方應簡化程序，以防造成人命傷亡。

22. 水務署傅先生表示署方去年曾在特別情況下以放置臨時水缸的方法，提供臨時供水，日後亦會在該特別情況下安排臨時供水措施。他重申屯門青山村供水系統改善工程項目的策劃預期於 2019 年第二季完成，亦表示署方得悉議員對於加快工程進展的意見，並會繼續積極跟進有關事項，會探討可否盡量壓縮工程項目的時間表。署方會再

作匯報。

23. 有議員指出，根據一般經驗，有關工作涉及研究、規劃、申請撥款及正式施工等，認為水務署作為專業部門應可作出預算並提供粗略的時間表。

24. 有議員表示青山寺徑一帶居民不多，他想像不到工程有何困難，並希望水務署盡快完成有關工程。

25. 有議員表示食水來源可倚賴山水的供應，但火警發生卻無法避免，因此他要求立刻提供消防設施（如設置水缸及隔火路），而不應待規劃完成後才提供消防設施。

26. 水務署傅先生表示署方會與消防處協商現時有關消防的安排。此外，署方會一如以往在有需要時提供技術支援，以安排臨時供水。署方亦會繼續積極跟進有關工程項目的各項細節，如探討可否壓縮工程項目的時間表等，以期盡早完成工程，使居民盡快獲得食水供應。署方會就工程的細節再作匯報。

27. 主席請署方壓縮工程的時間表，使居民盡快獲得食水供應，並與其他部門協商有關臨時消防設施的安排。他希望署方代表可於下次會議帶來好消息。

V. 政府報告

(A) 屯門分區委員會報告

(B) 屯門地區管理委員會 2018 年第六次報告 (屯門區議會文件 2018 年第 32 及 33 號)

28. 與會者省覽上述兩份報告內容。

(C) 屯門警區報告

(屯門區議會文件 2018 年第 34 號)

29. 與會者省覽上述報告內容。

30. 屯門區指揮官江敏強先生就屯門警區報告作出以下補充：

- (i) 表示於 2018 年 8 月至 9 月的罪案數字為 473 宗，較去年同期下跌 74 宗，或 13.5%。較去年同期罪案錄得下跌的案件主要為店鋪盜竊（下跌 90 宗，或 54.5%，佔整體罪案 15.9%）、刑事毀壞（下跌 12 宗，或 20%，佔整體罪案 10.1%）和非禮案（下跌 8 宗，或 50.0%，佔整體罪案 1.7%）。而較去年同期罪案錄得上升的案件主要為詐騙（上升 34 宗，或 75.6%，佔整體罪案

16.7%)、雜項盜竊(上升 11 宗，或 12.1%，佔整體罪案 21.6%)和嚴重毒品罪行(上升 2 宗，或 20%，佔整體罪案 2.5%)。詐騙方面，網上情緣和網上購物比較嚴重。2018 年 8 月至 9 月罪案數字最高的罪案為雜項盜竊、詐騙及店鋪盜竊；

- (ii) 表示於 2018 年 1 月至 9 月的罪案數字為 2,225 宗，較去年同期下跌 252 宗，或 10.2%，跌幅顯著。破案率由 43% 上升至 43.5% (上升 0.5%)。較去年同期罪案錄得下跌的案件主要為店鋪盜竊(下跌 235 宗，或 37.5%)、爆竊(下跌 24 宗，或 35.3%)和刑事毀壞(下跌 12 宗，或 4.1%)。較去年同期罪案錄得上升的案件主要為詐騙(上升 76 宗，或 28%)、兇殺案(上升 3 宗，或 150%)、和車內盜竊(上升 1 宗，或 2.8%)。2018 年 1 月至 9 月罪案數字最高的罪案為雜項盜竊、店鋪盜竊及詐騙。總體而言，詐騙的罪案百分率上升，店鋪盜竊的罪案百分率則下跌；
- (iii) 指出店鋪盜竊是去年最主要的罪案，佔整體罪案率 24%。由於屯門警區於本年年初推出「屯」結守望計劃，並與商戶及各持份者合力加強宣傳及防盜工作，使首九個月的罪案數字錄得顯著跌幅；
- (iv) 報告數宗非禮案，其中一宗於本年 8 月 25 日在三聖邨發生，一名年輕女子被一名男子突然從後擁抱，涉案男子於事後逃去。警方經大量取證及查證後，於本年 8 月 29 日將匪徒拘捕，並落案控告非禮罪，有關案件將於本年 11 月 9 日提堂。此外，本年 4 月及 9 月於輕鐵發生了兩宗非禮案，受害人是兩名年輕女子，由於警方非常重視有關案件，故已增撥資源進行調查，並於本年 9 月 18 日將疑犯拘捕。疑犯已於本年 9 月 21 日認罪，被判監禁四個月；
- (v) 報告兩宗搶劫案，其中一宗於本年 8 月 6 日凌晨發生，匪徒於便利店搶去港幣 5,000 多元現金，案件已獲偵破。翌日，另一匪徒於寶怡花園便利店搶去港幣 1,400 元現金及手提電話，有關案件仍在調查中；
- (vi) 表示雖然店鋪盜竊屬輕微罪行及其罪案數字下跌，但卻佔屯門罪案數字較多，故警方會繼續推行「屯」結守望計劃，着力打擊有關罪行；
- (vii) 詐騙方面，指出網上情緣和網上購物的情況較嚴重。由於匪徒與受害人素未謀面，追討款項十分困難，使詐騙案較難偵破，破案率亦較低。因此，屯門警區會投放更多資源進行防罪工作。警民關係組亦希望將防罪訊息的覆蓋面及滲透面加強，並請議員協助鼓勵屯門區的店鋪及屋苑支持警方推行防罪活動，方法是透過於樓宇升降機內張貼海報及投放訊息於居民信箱，以期有效廣泛地宣傳詐騙案的防罪意識；以及

(viii) 鼓勵議員支持警方的防騙工作。

31. 有議員感謝警方迅速偵破非禮案。她另指出，涉及網上情緣的詐騙案有上升趨勢，被騙人士不分性別，而問題所在是受害人並沒有防騙意識。她查詢警方除了派發單張外，會否於屋苑舉辦大型宣傳活動，讓市民知悉網上情緣的詐騙案可導致龐大損失，並加強警惕。此外，她表示有駕駛單車人士於深宵時分在龍門居和富健花園的單車徑大聲播放音樂，對居民造成滋擾，她曾就此接獲不少投訴，故希望警方跟進。

32. 有議員表示新聞報道在上星期指出，警方於新加坡、馬來西亞及香港三地攜手打擊網上詐騙集團，當中涉及的損失金額總值港幣一億一千萬元（當中一半為港幣），並拘捕了 50 多人（香港人佔總人數一半共 28 人）。由此可見，香港已成為網上情緣等欺詐案的黑點，故希望警方在 Facebook 平台打擊行騙罪行。

33. 屯門區指揮官江先生就議員提出的查詢作出以下綜合回應：

- (i) 表示屯門警區於 2018 年 1 月至 9 月錄得 31 宗網上情緣詐騙案，與去年七宗相比，有顯著增幅。損失的金額亦由港幣 200 多萬元增加至港幣 700 多萬元，受害者大部分為女士，當中亦有兩位男士。總部公共關係科和科技罪案組已投放大量資源打擊網上情緣詐騙案，亦已聯繫 Facebook。就議員提供的相關意見，他會向總部反映；以及
- (ii) 指出除了總部的工作外，屯門警區亦會增加宣傳防罪意識的覆蓋面及滲透性。屯門警區過去雖已作宣傳，但受害人仍未注意到此類騙案或在受騙時仍不自知，因此屯門警區會致力舉辦講座，向市民發放防罪訊息，增加他們對此類案件的認知，以打擊網上情緣詐騙案。此外，他希望議員全力協助向居民發放防罪訊息。

34. 有議員讚揚屯門警區聯絡和溝通方面的工作，使屋邨刑事罪行數字下跌。

35. 主席感謝屯門區指揮官江先生的匯報，並希望警方繼續努力維持治安。

(D) 屯門區社區重點項目計劃

(屯門區議會文件 2018 年第 35 號)

36. 主席歡迎仁愛堂總監(社會服務)區偉祥先生、經理(社會服務)林國偉先生、總主任(地區發展服務)馬浩坤先生、屯門區議會仁愛堂青

年夢工場項目主任張劍國先生、屯門區議會仁愛堂青年夢工場傳訊主任林藹欣女士，以及「童 SEN 同戲」的創辦人何凱兒女士出席會議。

37. 署理屯門民政事務專員向議員匯報「推動屯門青少年發展」的最新情況。她表示，屯門區議會仁愛堂青年夢工場（下稱「青年夢工場」）每年開展兩輪「青年夢工匠 - 青年社會創新啟動計劃」（下稱「青年夢工匠計劃」），目的是讓有志參與社會創新的青年朋友建立團隊，把創新的意念發展成可行的計劃和建議，服務屯門社區。青年夢工場舉辦的第一屆青年夢工匠計劃共有七支社創團隊，第二屆共有四支社創團隊。他們已經開始在屯門區落實他們構思的方案。民政處今年 9 月亦已在屯門區議會網頁上載上述社創團隊的資料和方案。

38. 仁愛堂馬先生及「童 SEN 同戲」何女士分別透過投影片（見附件一及附件二）向議員匯報青年夢工場 2018-2019 年度的半年工作，以及「童 SEN 同戲」的項目內容。

39. 有議員表示支持上述計劃。他建議仁愛堂與專業團體合作及加強聯繫，提供法律及會計等支援予年青人。他亦建議仁愛堂申請生涯規劃津貼，為學生提供實習機會。此外，他認為仁愛堂可加強與其他社區組織聯繫，於區內建立網絡，以發揮更大作用。

40. 有議員表示非常期待青年夢工場的工作，希望對青年人有所裨益。此外，他認為仁愛堂作出分享外，監管項目的民政處應作出匯報。他知悉項目進展良好，青年夢工場亦舉辦了不同活動，並會透過 Facebook 專頁推廣，吸引街坊參與，但他認為年青人現已較少瀏覽 Facebook，若以此平台推廣，可能會事倍功半。另外，他認為「推動屯門青少年發展」項目六年的撥款共有約六成為營運經費，四成為舉辦項目費用，舉辦項目費用平均一年約 173 萬，他查詢會否出現資源不足的情況。

41. 有議員查詢青年夢工場除了主動物色服務對象，其他團體或社福機構有否轉介青少年參加青年夢工場的計劃。此外，他查詢「童 SEN 同戲」項目理念是否主要提供現時支援不足的服務，以及有否參考現時其他機構提供的同類計劃。另外，他希望青年夢工場可邀請屯門區議員參與青年夢工場活動和分享交流。

42. 仁愛堂區先生表示會考慮議員的建議，商量如何加強屯門區議會的參與和合作，並會改善宣傳方式以接觸更多社區大眾。他亦表示歡迎與不同專業團體合作，會按需要就相應項目與他們聯繫。他表示仁愛堂亦有開展生涯規劃項目，但形式需跟從政府規限，例如需要到學校舉辦項目。他會考慮在青年夢工匠計劃下加強生涯規劃的元素。他另指出，仁愛堂一直與民政處保持密切聯繫，並邀請了屯門區議會

副主席擔任青年夢工匠計劃下屯門社會創新評審委員會成員，參與及給予意見，將來亦會考慮提高屯門區議會的參與度。在撥款運用方面，他表示仁愛堂是根據當年提交的財務安排推行此計劃，並提交予立法會審閱，仁愛堂不能自行更改撥款運用的安排。

43. 屯門民政事務助理專員(二)梁子康先生表示，民政處會協助屯門區議會推行社區重點計劃並提供支援。就此，處方已聘用一名項目經理及一名行政助理，監察兩個屯門區社區重點計劃項目，包括「推動屯門青少年發展」及「活化屯門河及市中心環境」。他表示一些青年夢工匠計劃社創團隊舉辦項目會邀請當區區議員，希望透過議員的服務網絡，加強社區的參與和合作。另外，他表示處方備悉議員的意見，並會在不同層面加強與屯門區議會的合作。

44. 有議員表示支持這項計劃。他指出，當年屯門區議會希望透過仁愛堂讓更多青年人參與社區工作。他舉例指出，青年夢工匠計劃其中一支團隊屯結空間於大興邨舉辦活動，例如協助長者剪髮、教導街坊做運動，宣傳物品沒有加上屯門區議會的徽號及團隊為屯門區社區重點項目計劃下的項目等字眼，他建議青年夢工匠計劃團隊可通知及邀請當區議員參與活動。此外，他希望青年夢工場將來可邀請屯門區議員參與青年夢工場的活動，使更多社區人士及市民知悉屯門區議會支持上述計劃。

45. 仁愛堂區先生表示，參與第一屆青年夢工匠計劃的年青人或忙於推動項目，其後仁愛堂留意到有關情況，以及收到民政處和區議員反映後，已提醒青年夢工匠計劃負責人在宣傳及進行地區工作時，須展示屯門區議會的徽號及適當聯絡當區議員。仁愛堂明白有關項目旨在集中資源為社區服務，會加強他們這方面的意識。

46. 接着，署理屯門民政事務專員就「活化屯門河及市中心環境」作出匯報，表示各項工程項目已全面展開，有關的進展如下：

- (i) 屯門游泳池鄰近的河畔位置及屯門河畔公園的美化工程方面，有關工程已大致完成並開放給公眾使用。康樂及文化事務署（下稱「康文署」）會在屯門游泳池鄰近的河畔位置，進一步加強綠化工作；
- (ii) 安裝特色街燈工程方面，路政署的承辦商已經於 2018 年 10 月開展第二階段安裝工程。至於第三階段的安裝工程，民政處已撥款給路政署，以供該署與承建商跟進，預計在明年初開展工程；
- (iii) 公共藝術計劃方面，藝術推廣辦事處代表早前在 2018 年 9 月舉行的屯門區議會會議，向議員介紹建議設置的作品和藝術推廣活動。民政處已將議員的意見透過藝術推廣辦事處反映給項目管理團隊和負責設計作品

- 的藝術家。民政處收到藝術推廣辦事處提交的最新設計和活動詳情後，會盡快電郵資料給議員參閱；以及
- (iv) 蔡意橋休憩空間工程方面，現時承建商正進行渠務和建設避雨亭等設施的工程，預計在 2019 年第一季完工。

47. 署理屯門民政事務專員請議員省覽第 35 號文件。她表示，蔡意橋休憩空間工程完工後，場地將交由康文署管理。上述休憩空間將提供避雨亭、座椅、兒童遊樂設施、園景以及擺放藝術品等。由於休憩地帶鄰近蔡意橋，民政處和康文署商議後，建議把休憩空間的中文名稱命名為蔡意橋花園，英文名稱為「Choi Yee Bridge Garden」。她請議員就上述設施的中英文建議名稱提供意見，並考慮通過上述建議。

48. 主席補充上述花園鄰近蔡意橋，面積較大的休憩地帶才可稱為公園。

49. 有議員同意上述建議。

50. 有議員表示不反對上述命名。他補充指出蔡意橋的原來位置在河傍街附近，是由蔡意自資興建一條跨越屯門河的橋樑。此外，他認為以屯門鄉事會路命名上述花園或都合適。

51. 有議員感謝上述議員的分享。他認為雖然現時蔡意橋的位置與原來位置不同，但蔡意橋花園的命名建議可以接受。他認為可考慮於花園內以圖文簡介蔡意橋的歷史。

52. 主席表示，天后橋亦設有展板介紹屯門古今，民政處可考慮作出相似的安排。

53. 有議員認為以蔡意橋花園命名較合適。他表示並非反對以屯門鄉事會路命名上述花園，但由於該路頗長，居民或較難理解。他亦同意在花園介紹蔡意橋的典故。他另指出，有人在蔡意橋附近的行人通道張貼招紙，相關部門清理這些招紙後橋身並不美觀，故建議民政處考慮使用其他種類的油漆物料，以減低維修的需要。

54. 有議員表示在颱風山竹過後，傾斜的樹木仍未被處理，他亦曾就此與相關部門溝通，故希望民政處及康文署作出跟進，以免上述花園開放後會為途人帶來危險。

55. 經討論後，主席總結屯門區議會同意把上述休憩空間的中文名稱命名為蔡意橋花園，英文名稱為「Choi Yee Bridge Garden」。他並請民政處考慮在花園內設立介紹歷史的展板，並與康文署跟進樹木清

理的問題。

56. 署理屯門民政事務專員表示會考慮安排有關展板，並與康文署跟進樹木的問題。

VI. 區議會代表報告

57. 區議會代表沒有特別報告。

VII. 議員向各政府部門的查詢

58. 議員沒有特別事項需向各主要政府部門代表查詢。除民政處代表外，各主要政府部門代表在此時離席。

VIII. 內部事項

(A) 專職委員會及區議會轄下工作小組之成員加入/退出

59. 秘書表示，蘇嘉雯議員已於 2018 年 9 月 26 日退出屯門區議會轄下的社區危機處理工作小組。

(B) 屯門區議會及專職委員會 2019 年會議時間表 (屯門區議會文件 2018 年第 A51 號)

60. 與會者省覽上述報告內容。

61. 主席表示，秘書處在制訂上述會議時間表時，已安排 7 月中至 8 月中約一個月作休會期。請各工作小組或督導小組召集人及相關秘書在安排 2019 年的會議時間時，盡量避開上述時段。此外，因應明年區議會須於選舉前暫停運作，區議會及六個專職委員會將不會在 2019 年 10 至 12 月期間舉行會議。待民政事務總署於明年公布區議會暫停運作的日期後，屯門區議會可按需要修改個別會議的開會日期。

62. 沒有議員提出意見，主席遂宣布通過上述的會議時間表。

(C) 截至 2018 年 10 月 22 日的財政狀況 (屯門區議會文件 2018 年第 A52 號)

63. 與會者省覽上述文件內容。

(D) 區議會撥款申請 (屯門區議會文件 2018 年第 A53 號)

64. 與會者省覽上述文件內容。

65. 主席表示，如議員於討論區議會撥款申請時，發現其職位或身份涉及任何申請活動的夥拍團體或其他舉辦活動的地區團體，而未有

於「處理區議會撥款的利益申報表」或「個人利益登記冊」上載列，即使議員無意就有關事項發言或參與表決，亦須作出申報。議員應盡量避免就任何有利益關係的事項發言；但如欲就有關事項發言或參與表決，請事先提出，他會根據《會議常規》決定該議員可否就該事項發言或參與表決，可否留在席上旁聽，或應否避席。

66. 主席接着表示，在第 A53 號文件內的三項區議會撥款申請，早前已獲財務、行政及宣傳委員會推薦。由於有關申請的撥款額達十萬元以上，故須交由屯門區議會通過作實。

67. 沒有議員提出意見，主席遂宣布通過第 A53 號文件所載的區議會撥款申請。

(E) 專職委員會工作報告
(屯門區議會文件 2018 年第 A54 至 A59 號)

68. 與會者省覽上述六份報告。

69. 主席請議員留意第 A56 號文件內第 8 及 9 段，有關環境、衛生及地區發展委員會（下稱「環委會」）轄下第 54 區發展及配套設施工作小組曾就第 54 區的整體泊車位作出討論的事宜。由於工作小組擔心以現時比例規劃車位會為該區帶來整體泊車位嚴重不足的問題，環委會同意將上述事宜提交屯門區議會，以考慮如何處理或進一步跟進。

70. 身兼環委會主席的議員補充表示，上述工作小組認為現時《香港規劃標準與準則》的標準未能配合第 54 區的泊車位需求，由於有關事項涉及發展問題，故查詢可否交由屯門區發展及規劃工作小組跟進。

71. 有議員表示第 54 區內將興建很多樓宇，他希望在規劃興建樓宇前先規劃停車位，以免日後遺漏有關需要。他指出，現時紫田路有很多違泊車輛，而康寶路亦因很多車停泊在路旁，使路變得十分狹窄。由於屯門區發展及規劃工作小組的層面較高，故他同意交由上述工作小組跟進有關事宜。

72. 有議員同意在規劃興建樓宇的階段正視車位不足的問題。她指出，過往的臨時停車場現已用作興建樓宇，即使以往有臨時停車場亦多有違例泊車的情況，如今臨時停車場減少，違例泊車更是隨處可見。她另指出，第 29 區內將設置政府綜合大樓，她擔心使用大樓的診所職員會佔用車位，而該區有 900 多戶公屋住戶，若只根據《香港規劃標準與準則》興建停車位，會加重良田區的負擔。此外，領展資產管理有限公司採用的新措施亦使很多居民沒有停車位使用。因此，

若於區內興建新的樓宇，便應另覓地方興建停車場。

73. 有議員表示屯門區內交通問題工作小組亦正跟進屯門文娛廣場地庫恢復為停車場事宜，該工作小組亦希望將有關議題交由屯門區發展及規劃工作小組跟進。

[會後補註：交通及運輸委員會於 2018 年 11 月 16 日舉行的會議決定將此項議題轉交至屯門區議會轄下的發展及規劃工作小組處理。]

74. 主席同意有關事宜可交由屯門區發展及規劃工作小組跟進。他會與秘書處商討，盡快召開會議，以討論上述問題。

75. 沒有議員對六份報告提出其他意見，屯門區議會通過上述六份報告的內容。

(F) 工作小組報告
(屯門區議會文件 2018 年第 A60 至 A61 號)

76. 與會者省覽上述兩份報告。

77. 主席請議員注意第 A61 號文件內第 8 段，社區危機處理工作小組為加強宣傳防蚊工作，同意以預留予該工作小組的 57,500 元區議會撥款訂製蚊怕水，並連同食物環境衛生署（下稱「食環署」）有關的宣傳單張一起派發給屯門居民。待屯門區議會通過是項宣傳活動後，秘書處會跟進有關工作。

78. 身兼社區危機處理工作小組召集人的議員指出，食環署曾表示蚊患將持續至冬季，故此工作小組認為有需要製作蚊怕水，向居民派發，提醒他們注意蚊患。

79. 沒有議員提出其他意見，主席遂請秘書處與食環署協作，推動上述的活動。

80. 沒有議員對兩份報告提出其他出意見，主席遂宣布通過報告的內容。

IX. 其他事項

(A) 2019「鄰舍第一」全港 18 區鄰舍團年飯

81. 主席表示，屯門區議會過去兩年曾同意成為「鄰舍第一」全港 18 區鄰舍團年飯的支持機構。他現收到香港青年協會的來信，邀請屯門區議會再次成為於 2019 年 1 月 26 日舉行的 2019「鄰舍第一」全港 18 區鄰舍團年飯的支持機構。是項活動旨在推動「鄰舍第一」

社區計劃，鼓勵青少年關心社會，關懷鄰舍。

82. 主席詢問議員是否同意屯門區議會繼續成為 2019「鄰舍第一」全港 18 區鄰舍團年飯的支持機構。

83. 沒有議員提出意見，主席遂宣布屯門區議會同意有關安排，並請秘書處回覆香港青年協會。

(B) 屯門區發展及規劃工作小組

84. 有議員表示希望身兼屯門區發展及規劃工作小組召集人的主席盡快召開工作小組會議，以跟進施政報告提及的「一地多用」事宜。他表示多年來一直關注屯門診所、新墟街市對出用地和屯門河蔡意橋至西鐵屯門站一帶土地的發展，故希望上述工作小組跟進有關事宜，並邀請相關主導部門出席會議聽取工作小組的意見，以推動有關發展。

85. 主席表示，屯門區發展及規劃工作小組於 2018 年 4 月 23 日舉行的會議上，議決召開會議討論「屯門舊市中心規劃」事宜，邀請發展局、運輸及房屋局（下稱「運房局」）和食物及衛生局（下稱「食衛局」）派代表出席，與小組成員直接交流，他知悉民政處正聯絡相關政策局，以安排召開上述會議。待有關會議召開後，他會安排召開屯門區發展及規劃工作小組會議，以跟進相關事宜。他表示運房局局長及食衛局局長已相繼到訪屯門，希望民政處協助聯絡發展局召開會議。

86. 有議員表示應一併討論有關四十萬伏特高壓電纜金屬塔改以隧道形式輸電的建議。他指出，亦園村及富泰邨的電纜均應改以隧道型式輸電，否則交通問題難以改善。此外，他認為屯門至元朗的輕鐵亦應以架空形式興建。

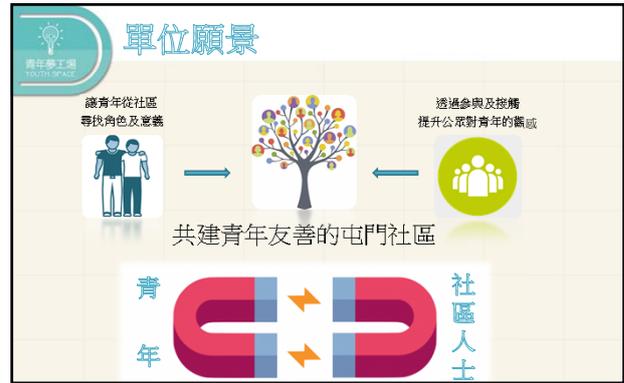
87. 主席表示屯門區發展及規劃工作小組會一併跟進上述事宜。

88. 議員沒有提出其他事項，主席於上午 11 時 34 分宣布會議結束，下次會議日期為 2019 年 1 月 8 日（星期二）。

屯門區議會秘書處

日期：2018 年 11 月 20 日

檔號：HAD TMDC/13/25/DC/18



青年培育 – 平台建立及社區發展

階段	社區參與程度	描述	階段工作目標	具體工作內容
1	低 (非參與)	對社區事務及社會議題沒有太大關注的青年 (Observation)	1. 建立關係 2. 建立社區熟悉感 3. 能力建設	1. 興趣培育 2. 專業技能 3. 志工發展 4. 社區導賞
2	中 (表面參與)	對社區有想法或感受，但缺乏實踐平台的青年 (Idea)	1. 青年充權 2. 組織化 3. 同行社群	青年夢工場社會創新啟動計劃
3	高 (公民力量)	對社區事務或議題高度參與的青年 (Execution)	1. 社區伙伴 2. 回饋	聯合行動 社區導賞

階段I：凝聚青年社群

發現：普遍青年對參與社區不感興趣

目標：1. 建立緊密及信任關係
2. 建立對屯門社區歸屬感
3. 能力建設

一藝培訓 • 木工x社區 • 咖啡x環保	專業培訓 • 運動攀登 • 輔導學堂	志工服務 • 共融服務 • 社區義剪	社區導賞 • 清潔工 • 鄉郊	社會創新 • 院校工作坊
-----------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	------------------------------	------------------------



階段II：建立青年x社區平台

發現：對社區有想法青年缺乏相關發揮機會

目標：1. 青年參與社區
2. 青年充權
3. 計劃組織化

「青年夢工匠」社會創新啟動計劃

階段II：建立青年x社區平台

計劃每年推行兩次，計劃分四階段進行

參加者資格：**15-29歲青年**

團隊人數：**3-10人**

參加費用：**全免**

推行創新服務社區：**屯門區**

第三屆青年夢工匠日程

日期	活動
2018年7月至8月	社區探訪
2018年7月14-15日	創新意念營
2018年8月4日	提案技巧工作坊
2018年8月19日	遞交首輪計劃書
2018年8月24日	初選提案分享會
2018年9月至10月	專業培訓
2018年10月13日	社區交流日
2018年10月28日	持份者會議
2018年10月31日	遞交完整計劃書

第三屆青年夢工匠計劃

招募

- 本屆共招募了80位地區青年參與，合共15隊青年團隊參與。

初選

- 於8月24日初選，有8隊團隊進入下一階段 – 培訓及社區結連

評審

- 將於11月10日舉行評審，讓合適的青年社區計劃在屯門區實踐最少一年。

階段III：青年社區實踐與回饋

發現：有能力的青年團隊需要在地實踐空間與支援

目標：1. 支援青年團隊
2. 推廣及在地實踐
3. 提升青年社會影響及信任

夢工匠實踐	社創學堂	宣傳推廣	青年管理委員會
<ul style="list-style-type: none"> 第一屆和第二屆計劃合共有11隊團隊正實踐服務 	<ul style="list-style-type: none"> 法律及會計支援 文宣 相關持分者 	<ul style="list-style-type: none"> 公眾媒體 單位媒體 地區 	<ul style="list-style-type: none"> 場地支援 定期檢討及討論

社區營造

與社區不同持分者接觸瞭解，以推動整體社區參與，透過發展社區優勢及需要，組織青年與街坊發展社區。

在地社群網絡

與區內組織及學校建立社會網絡，以加強支援屯門區內青少年發展。

區內外機構合作	中學社創社區服務	大專院校網絡建立
<p>青年夢工場致力發展與區內及區外組織網絡，共同參與及推動屯門地區青少年社區發展，包括與相關協會、專業服務機構、推廣及支援青年項目發展。</p>	<p>與區內中學建立合作關係，組織學校學生以社會創新的手法，了解屯門社區的需要及參與相關社區服務。同時，中學亦能將合適的發揮機會讓青年團隊實踐計劃。</p>	<p>與區內大專院校合作，共同推廣社會創新及社區參與的信息。屯門區議會仁愛青年夢工場曾為嶺南大學200位學生提供社創培訓活動，亦請在嶺南大學服務研習處社創活動的評審。</p>

青年夢工場空間

成為屯門共用及創作空間，提供合適的配養青年發展






青年夢工場2017年12月1日
正式營運，截止2018年10月，
已有接近7000使用人次。

半年服務數字

(I) 就培養青少年的能力、企業家精神、社會創新及可持續發展籌辦訓練及工作坊

總服務節數	總服務時數	總參與人次
121	233	1269

(II) 為青少年設立教練及朋友計劃，並與區內組織及學校建立社會網絡，以加強支援屯門區內青少年發展

總服務節數	總服務時數	總參與人次
328	880	3149

(III) 籌辦社會創新項目以應對社會議題，並舉辦相關訓練、課程及工作坊以掌握地區機遇

總服務節數	總服務時數	總參與人次
136	279	1628

下半年重點工作內容

日期	活動
2018年4月至2019年3月	NGO師友計劃
2018年10月開始	社創學堂
2018年10月開始	豐饜足食愛在屯門計劃
2018年11月開始	屯門區中學社創支援計劃
2018年12月開始	社區導賞計劃 – Walking Holiday
2018年12月至2019年4月	第四屆青年夢工匠計劃
2019年1月開始	社區餐盒有善和走避大行動
2019年3月	屯門區議會仁愛堂青年夢工場成果展

屯門區議會 仁愛堂 屯門區青年夢工場
「夢工匠-社會創新啟動計劃」
第1屆獲批資助團隊

童星同戲組織介紹
同理同行：支持家庭需要，鼓勵大眾參與

成立緣起-夢工匠計畫
童星同戲於2017年通過夢工匠計畫，獲得啟動基金正式成立。一路走來，有轉夢工場支持與鼓勵，望能建立行之有效的服務，創造社會效益。

- #1 夢工匠計畫：啟動基金、專業指導
- #2 職員支援：人脈介紹、團隊建設
- #3 服務支援：優質諮詢、法律諮詢
- #4 服務支援：優質諮詢、學堂協助

童星同戲

組織願景

凝聚同一區內SEN學童家長，以建立一個長久穩固、自助助人的社群提供無障礙的環境，支援SEN學童家長有關SEN知識和自身情感需要鼓勵SEN學童家長積極面對SEN，以幫助其子女正面看待自己。

童星同戲

組織理念
凝聚區內有特殊需要學童學童的家長，鼓勵各界進行參與，建立同理心。

服務特色

- 對象：屯門區有特殊需要學童學童家庭。
- 以家庭為單位，鼓勵全體家庭成員參與。
- 提供貼心的小組教學，支援學童發展。
- 自助助人：鼓勵家長間互相支持及鼓勵。
- 活動同一時提供托兒服務，共同成長。

童星同戲

社會需求
透過設計思維，訪問不同持份者意見，將分服務感填以人為本，發揮由下而上的探究精神，設計符合受眾需要的服務。

- 01 提升大眾認知**
部分人士抱著事不關己的心態，部分有關參與的員工卻無從入手，形成隔閡。
- 02 家長情緒支援**
部分照顧者承受巨大壓力，不但沒有專業服務，對孩子的教育也是有心無力。
- 03 組織區內資源**
區內有不少相關服務，如能有效傳遞給有需要家庭，將能提升資源運用效能。

童星同戲

服務種類
辦好教育事業，家庭、學校、政府、社會都有責任
全民參與，促進各方溝通理解，同理同行

知識傳揚 邀請專業人士授課，如在坊特講、教育講座、社工等，讓知識可以傳遞。同時，利用學童的繪畫、手工藝、舞蹈、戲劇等有形的活動，透過具體的實踐，讓有關的知識初步理解與知識。	線上支援 建立家長網上社群，互換資訊，以自己能給予幫助，又互相學習與輔導。同時，利用學童的繪畫、手工藝、舞蹈、戲劇等有形的活動，透過具體的實踐，讓有關的知識初步理解與知識。	家庭服務 提供個別化家庭輔導，並提供托兒服務，提升家長對子女的理解，同時鼓勵家長參與社會活動。 另外，組織學童親子活動，鼓勵家長參與，促進家長與孩子間溝通及理解，提高子女的參與。	員工計畫 將員工轉職工程師，如知識、技能、專業三大方面提升大眾對特教專業服務的理解。 另外，組織員工職工服務，協助員工進行溝通，事件等活動，提高員工專業服務與同理心。
--	--	--	--

童星同戲



待續

您的支持，讓我們的服務得以延續
繼續照顧者，為有不同需要的小朋友、為義工出一分力



想了解更多SEN的資訊?
歡迎加入成為我們的一分子!

Facebook: 童星同戲
Email: senmilyhk@gmail.com

童星同戲